

Streda 16. decembra 2009

Návrh opravného rozpočtu Európskej únie č. 10/2009 na rok 2009, oddiel III - Komisia

P7_TA(2009)0108

Uznesenie Európskeho parlamentu zo 16. decembra 2009 o návrhu opravného rozpočtu Európskej únie č. 10/2009 na rozpočtový rok 2009, oddiel III – Komisia (16327/2009 – C7-0288/2009 – 2009/2185(BUD))

(2010/C 286 E/12)

Európsky parlament,

- so zreteľom na článok 314 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na článok 272 Zmluvy o ES a článok 177 Zmluvy o Euratome,
- so zreteľom na nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev ⁽¹⁾, a najmä na jeho články 37 a 38,
- so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2009 prijatý s konečnou platnosťou 18. decembra 2008 ⁽²⁾,
- so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení ⁽³⁾,
- so zreteľom na spoločné vyhlásenie o financovaní plánu hospodárskej obnovy Európy prijaté rozpočtovým orgánom na trialógu 2. apríla 2009,
- so zreteľom na predbežný návrh opravného rozpočtu Európskej únie č. 10/2009 na rozpočtový rok 2009 (PNOR), ktorý Komisia predložila 27. októbra 2009 (SEK(2009)1464),
- so zreteľom na ďalšiu úpravu PNOR, ktorú navrhla Komisia 11. novembra 2009,
- so zreteľom na výsledky zmierovacieho konania z 18. novembra 2009,
- so zreteľom na návrh opravného rozpočtu č. 10/2009, ktorý zostavila Rada 20. novembra 2009 (16327/2009 – C7-0288/2009),
- so zreteľom na články 75b až 75e rokovacieho poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre rozpočet (A7-0081/2009),

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 69, 13.3.2009.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ C 139, 14.6.2006, s. 1.

Streda 16. decembra 2009

- A. keďže návrh opravného rozpočtu č. 10/2009 sa týka týchto bodov:
- čisté zvýšenie v odhade príjmov o sumu 478 700 000 EUR po revízii odhadu vlastných zdrojov a iných príjmov,
 - zníženie výdavkových rozpočtových prostriedkov v rozpočtových riadkoch v rámci podokruhu 1a a okruhov 2 a 4 o sumu 2 768 700 000 EUR po zohľadnení presunov navrhovaných v rámci tzv. globálneho presunu (DEC 27/2009),
 - zníženie viazaných rozpočtových prostriedkov v rámci okruhov 2 a 5 o sumu 359 000 000 EUR, ktoré vedie k zodpovedajúcemu nárastu príslušnej rezervy, s cieľom poskytnúť časť financovania druhej časti plánu hospodárskej obnovy Európy,
- B. keďže Komisia 11. novembra 2009 informovala Európsky parlament a Radu, že PNOR si vyžaduje ďalšie úpravy týkajúce sa:
- zvýšenia v odhade príjmov,
 - zníženia v rámci okruhu 2 v súvislosti s rozpočtovými prostriedkami na Európsky poľnohospodársky záručný fond, a to v záväzkoch i platbách,
 - zníženia v rámci okruhu 2 v súvislosti s výdavkovými rozpočtovými prostriedkami na Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka,
- C. keďže na zmierovacom konaní z 18. novembra 2009 sa dohodlo, že návrh opravného rozpočtu č. 10/2009 bude prijatý tak, ako bol upravený 11. novembra 2009 a so zmenami, ktoré boli prijaté počas samotného zmierovacieho konania, t. j. so zvýšením o dodatočnú sumu 40 000 000 EUR pochádzajúcu z oddielu II (Rada), o sumu 2 000 000 EUR z oddielu VI (Európsky hospodársky a sociálny výbor) a o sumu 500 000 EUR z oddielu VII (Výbor regiónov) rozpočtu na rok 2009,
- D. keďže účelom návrhu opravného rozpočtu č. 10/2009 je formálne zahrnúť túto rozpočtovú úpravu do rozpočtu na rok 2009,
1. schvaľuje návrh opravného rozpočtu č. 10/2009 bez zmien a doplnení;
 2. poveruje svojho predsedu, aby toto uznesenie postúpil Rade a Komisii.
-